Reihe XVII

STADT Flecken Dorf
203 (Feuerstellenzahl) 29 10
Park Obst-Garten Gemüse-Garten
Gut Госп.д. od. Мызa
Vorwerk Фольв. od. Фермa
Gehöft Засm. Хуm.
Ус. Куl.
Wald naß
Wiese naß

Gouvernement Mogilew u. Tschernigow

Waldboden
Gebüsch Bruch
Sand eben hügelig
Moor mit Rohr, Schilf

Tschetschersk.

Blatt 9

Numer ewidencji LIII/57/1
P. A. N. C. 155/70
C. 155/70

А Аа а	-	a
Б Бб б	-	b
В Вв в	-	w
Г Гг г	-	g
Д Дд д	-	d
Е Ее е	-	je
Nach Ж Ц Ч Ш Щ	-	e
Ж Жж ж	-	sh
З Зз з	-	s
И Ии и	-	i
Й Йй й	-	j
І Іі і	-	i
К Кк к	-	k
Л Лл л	-	l
М Мм м	-	m
Н Нн н	-	n
О о	-	o
П Пп п	-	p
Р Рр р	-	r
С с	-	ß
Am Anfang des Wortes	-	Sz
Т Тт т	-	t
У Уу у	-	u
Ф Фф ф	-	f
Х Хх х	-	ch
Ц Цц ц	-	tz
Am Anf. d. Wortes	-	Z
Ч Чч ч	-	tsch
Ш Шш ш	-	sch
Щ Щщ щ	-	schtsch
Am Anf. d. Wortes	-	Tsch
Ы ы ы	-	y
Ѣ Ѣѣ ѣ	-	je
Э Ээ э	-	e
Ю Юю ю	-	ju
Я Яя я	-	ja
Ѳ ѳ	-	f
Ѵ ѵ	-	i
Ъ ъ / Ь ь		Stumme Laute am Ende d. Wortes

А Аа а	-	a
Б Бб б	-	b
В Вв в	-	w
Г Гг г	-	g
Д Дд д	-	d
Е Ее е	-	je
Nach Ж Ц Ч Ш Щ	-	e
Ж Жж ж	-	sh
З Зз з	-	s
И Ии и	-	i
Й Йй й	-	j
І Іі і	-	i
К Кк к	-	k
Л Лл л	-	l
М Мм м	-	m
Н Нн н	-	n
О о	-	o
П Пп п	-	p
Р Рр р	-	r
С с	-	ß
Am Anfang des Wortes	-	Sz
Т Тт т	-	t
У Уу у	-	u
Ф Фф ф	-	f
Х Хх х	-	ch
Ц Цц ц	-	tz
Am Anf. d. Wortes	-	Z
Ч Чч ч	-	tsch
Ш Шш ш	-	sch
Щ Щщ щ	-	schtsch
Am Anf. d. Wortes	-	Tsch
Ы ы ы	-	y
Ѣ Ѣѣ ѣ	-	je
Э Ээ э	-	e
Ю Юю ю	-	ju
Я Яя я	-	ja
Ѳ ѳ	-	f
Ѵ ѵ	-	i
Ъ ъ / Ь ь		Stumme Laute am Ende d. Wortes

Bearbeitet i. d. Kartogr. Abt. d. Stellv. Generalstabes d. Armee 1914.

Höhenzahlen (liegend) in Suschen à 2,13 Meter.

1/126000

3 2 1 0 3 6 Werst.

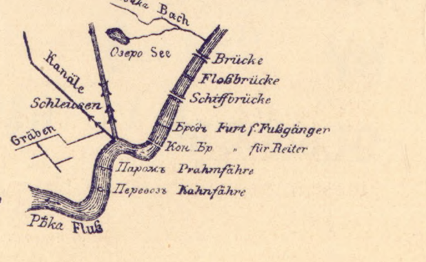
Maaßstab 1/126000 der natürl. Länge.

1000 500 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 9000 10000 Meter = 10 Kilometer

1000 500 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 9000 10000 Schritte

Druckauflage 1915.

Бол. oder **Болото** (Sumpf), **Бол.** od. **Больш.** (Gross), **Вин.Вод.** od. **Водоч.-Спир.** (Branntwbr.), **Боровы, Гаіовы** od. **Лѣсн.** (Förster, Waldwarter), **Бродъ** (Furt), **Б.** od. **Буд.** od. **Будка** (Wärterbude), **Г.М.У.** od. **Гмин.управ.** (Gemeinde-Verw.), **Г.д.** od. **Госп.д.** (Rittergut), **Д.Дв.** od. **Дворъ** (Gehöft, Bauerhof), **Д.** od. **Домъ** (Haus), **Д.Лѣсн.** od. **Домъ Лѣсничаго** (Forsthaus), **З.** od. **Зав.** (Fabrik, Etabliss.), **З.** od. **Заст.** (Gehöft),
Каз.дор.ком. (Strassenwärter), **Изв.** od. **Изв.п.** (Kalk-Ofen), **Кирп.** (Ziegelei), **Кл.** (Kirchhof), **Кл.евр.** (jüd. Kirchhof), **Кол.** (Brunnen), **Кол.** od. **Колон.** (Kolonie), **Кон. Бродъ** (Fuhrt für Reiter), **Корд.** (Kordon), **К.** od. **Корч.** (Krug), **Кр.дв.** od. **Крест.дв.** (Bauernhof), **Кутн.** (Arbeiter-Wohnungen), **Кѣ** (zu), **Л.** od. **Лѣсъ** (Wald), **М.** od. **Мал.** (Klein), **М.** (Mühle), **Мз.** od. **Мыз.** (Rittergut, Landhaus), **Надлѣсн.** (Oberförster),
Н. od. **Нов.** (neu), **Оз.** (See), **Ок.** od. **Окол.** (Abbau, Weiler), **П.** (Bienenhof), **Паромъ** (Prahm), **Пер.** od. **Перев.** (Fähre), **Пѣш.** (f. Fussgänger), **Пив.** (Bierbrauerei), **Подл.** od. **Подлѣсничий** (Unterförster), **Предм.** (Vorstadt), **Р.** od. **Рѣк.** (Fluss), **Р.** od. **Руч.** (Bach), **Сар.** od. **Сарай** (Schuppen), **Сигн. 1.кл.** (Signal 1. Kl.), **Ск.дв.** (Viehhof), **Сл.** (Vorstadt od. Grosses Dorf), **Смол.п.** (Theerofen), **Спир.** (Branntwbr.), **Ст.** od. **Станц.** (Bahnhof),
Полуст. (Haltestelle), **Почт.Ст.** (Post-Stat.), **С.** od. **Стар.** (alt), **Стекл.** (Glasbrenn.), **Там.** od. **Таможня** (Zollamt), **Тр.п.** od. **Топ.п.** (trig. top. Punkt), **Ус.** (Bauernhof), **Учил.** (Schule), **Ф.** od. **Фол.** (Vorwerk), **Х.** od. **Хата** (Hütte, Haus), **Х.** od. **Хуторъ** (Gut).

oder Winterweg durch Moor pp. — Knüppeldamm — Erddamm — Erdwall — Gouvernements-Grenze

Eisenbahn, **Chaussee** mit und ohne Bäume, **Poststrasse** mit und ohne Bäume, **Landstrasse** mit Gräben, **Landstrasse** ohne Gräben, **gewöhnl. Fahrweg**, **Fussweg**, **Graben**. — Kreisgrenze